

# Biseparating maps between operator algebras

Jesús Araujo<sup>a,1</sup> and Krzysztof Jarosz<sup>b,\*</sup>

<sup>a</sup> *Departamento de Matemáticas, Estadística y Computación, Universidad de Cantabria,  
Facultad de Ciencias, Avda. de los Castros, s. n. E-39071 Santander, Spain*

<sup>b</sup> *Department of Mathematics and Statistics, Southern Illinois University, Edwardsville, IL 62026, USA*

Received 9 May 2002

Submitted by William F. Ames

---

## Abstract

We prove that a biseparating map between spaces  $B(E)$ , and some other Banach algebras, is automatically continuous and a multiple of an algebra isomorphism.

© 2003 Elsevier Science (USA). All rights reserved.

*Keywords:* Automatic continuity; Biseparating maps; Preserver problem

---

## 1. Introduction

Linear maps between Banach algebras, Banach lattices, or Banach spaces preserving certain properties have been of a considerable interest for many years. The most classical question concerns isometries, that is, maps that preserve the norm. More recently, maps that preserve spectrum, spectral radius, commutativity, normal elements, self-adjoint elements, nilpotents, idempotents, linear rank, disjointness, or other properties have been intensely investigated, see for example [5,6,8,9,11–15] and the references given there. Here we study the biseparating maps, that is maps preserving disjointness in both directions.

**Definition 1.** A linear map  $T$  between algebras  $\mathcal{A}, \mathcal{B}$  is called separating if

$$ab = 0 \Rightarrow T(a)T(b) = 0, \quad \text{for all } a, b \in \mathcal{A};$$

it is called biseparating if  $T^{-1} : \mathcal{B} \rightarrow \mathcal{A}$  exists and is also separating.

---

\* Corresponding author.

*E-mail addresses:* araujoj@unican.es (J. Araujo), kjarosz@siue.edu (K. Jarosz).

*URLs:* <http://www.matesco.unican.es/~araujo/>, <http://www.siue.edu/~kjarosz/>.

<sup>1</sup> Research of J. Araujo partially supported by the Spanish Direccion General de Investigacion Cientifica y Tecnica (DGICYT, PB98-1102).

Any algebra isomorphism, that is, a map that preserves both linear and multiplicative structures, is clearly separating, also any algebra isomorphism followed by a multiplication by a fixed element from the commutant of  $\mathcal{B}$  is separating—we will call such a map a *standard separating map*. However in general a separating map may be very far from being multiplicative. For example if  $\mathcal{A}$  is the disc algebra then the product of two elements from  $\mathcal{A}$  is equal to zero only if one of them is already zero, consequently any linear map on  $\mathcal{A}$  is separating. On the other hand any biseparating map  $T : C(X) \rightarrow C(Y)$ , where  $C(X)$  is the space of all continuous functions defined on a completely regular set  $X$ , is of the form

$$Tf = \tau \cdot f \circ \varphi, \quad \text{for all } f \in C(X), \tag{1.1}$$

where  $\tau$  is a nonvanishing continuous function and  $\varphi$  is a homeomorphism from  $rY$ , the realcompactification of  $Y$ , onto  $rX$  [3]. It is interesting to notice that for compact sets  $X, Y$  a separating invertible map  $T : C(X) \rightarrow C(Y)$  is automatically biseparating and consequently of the form (1.1) [10]. However, whether this is also true for noncompact sets  $X, Y$ , is an open problem (see [4] for a partial solution). A reader interested in separating and biseparating maps in a more general setting may want to check a recent monograph [1].

In this note we show that any biseparating map between the algebras  $B(E)$  of all continuous linear maps on a Banach space  $E$ , as well as between certain subalgebras of  $B(E)$  and tensor products of such algebras is standard. The results apply both in the real and in the complex cases.

## 2. Results

For a Banach space  $E$  we will call a subalgebra  $\mathcal{A}$  of  $B(E)$  *standard* if it contains all finite-dimensional operators and the identity operator  $Id$ . Some authors also assume that a standard subalgebra is closed in the norm topology, here we do not make this assumption. Notice that a standard subalgebra must contain all continuous projections onto closed finite-codimensional subspaces of  $E$ . Indeed if  $P$  is such a projection then

$$P = Id - (Id - P),$$

where  $Id - P$  is finite-dimensional.

**Theorem 1.** *Assume  $E_1, E_2$  are Banach spaces and  $\mathcal{A}_1, \mathcal{A}_2$  are standard subalgebras of  $B(E_1)$  and of  $B(E_2)$ , respectively. If  $T : \mathcal{A}_1 \rightarrow \mathcal{A}_2$  is biseparating then it is continuous and of the form*

$$T(A) = \alpha S \circ A \circ S^{-1}, \quad \text{for } A \in \mathcal{A}_1,$$

where  $S$  is a continuous linear isomorphism from  $E_1$  onto  $E_2$  and  $\alpha$  a nonzero scalar.

**Proof.** We first need to introduce some notation. For  $i = 1, 2$  we put

$$\begin{aligned} B^\perp &= \{A \in \mathcal{A}_i \setminus \{0\} : A \circ B = 0\}, \quad \text{for } B \in \mathcal{A}_i, \\ \mathcal{M}_i &= \{B^\perp : B \in \mathcal{A}_i\}, \\ \mathcal{M}_i^1 &= \mathcal{M}_i \setminus \{B^\perp \in \mathcal{M}_i : \exists C \in \mathcal{A}_i, \emptyset \neq C^\perp \subsetneq B^\perp\}. \end{aligned}$$

For  $e \in E_i$  and  $e^* \in E_i^*$  we denote by  $e \otimes e^*$  the one-dimensional operator on  $E_i$  defined by

$$(e \otimes e^*)(e') = e^*(e')e, \quad \text{for } e' \in E_i.$$

Since the definitions of  $\mathcal{M}_1$  and  $\mathcal{M}_1^1$  involve only the structures that are preserved by  $T$ ,  $T$  maps these sets on  $\mathcal{M}_2$  and  $\mathcal{M}_2^1$ , respectively.

Notice that  $B^\perp$  is trivial if and only if  $\text{range}(B)$  is dense, and  $B^\perp$  consists of operators of dimension one if and only if the closure  $\overline{\text{range}(B)}$  of the range of  $B$  is one-codimensional. Since  $\mathcal{A}_i$  contains all projections onto closed one-codimensional subspaces, we have

$$\mathcal{M}_i^1 = \{A \in \mathcal{A}_i : \ker A = E_0\} : E_0 = \overline{E_0} \subset E_i, \dim E_i/E_0 = 1\}.$$

Hence  $\bigcup \mathcal{M}_i^1$  is simply equal to the set of all the one-dimensional operators, so  $T$  maps a one-dimensional operator onto a one-dimensional operator.

Fix a linear continuous functional  $e^*$  on  $E_1$ . For any  $e \in E_1$  we have

$$T(e \otimes e^*) = f \otimes f_{e^*}^*$$

for some  $f \in E_2$  and  $f_{e^*}^* \in E_2^*$ . If we change the point  $e$  but keep the same functional  $e^*$ , the operator  $e_1 \otimes e^*$  will still belong to the same element of  $\mathcal{M}_1^1$ . Hence  $T(e_1 \otimes e^*) = f_1 \otimes f_1^*$  belongs to the same element of  $\mathcal{M}_2^1$ ; this means that  $\ker f_1^* = \ker f_{e^*}^*$  and the functionals  $f_{e^*}^*$ ,  $f_1^*$  are proportional. So there is a map  $S_{e^*} : E_1 \rightarrow E_2$  such that

$$T(e \otimes e^*) = S_{e^*}(e) \otimes f_{e^*}^*, \quad \text{for all } e \in E_1.$$

Since  $T$  is linear, so must be  $S_{e^*}$ ; since  $\ker T$  is trivial, the same must be true about  $\ker S_{e^*}$ . Finally, since  $T$  is surjective, it maps an element of  $\mathcal{M}_1^1$  onto an entire element of  $\mathcal{M}_2^1$  so  $S_{e^*}$  is surjective.

Assume  $e_1^*$  is another continuous linear functional on  $E_1$ , not proportional to  $e^*$ , and let  $S_{e_1^*}$ ,  $f_{e_1^*}^*$  be such that

$$T(e \otimes e_1^*) = S_{e_1^*}(e) \otimes f_{e_1^*}^*, \quad \text{for all } e \in E_1.$$

Since  $\ker e^* \neq \ker e_1^*$ , then  $e \otimes e^*$  and  $e \otimes e_1^*$  belong to distinct elements of  $\mathcal{M}_1$ , for any  $e \in E_1 \setminus \{0\}$ , so  $\ker f_{e^*}^* \neq \ker f_{e_1^*}^*$ . Suppose the linear maps  $S_{e^*}$  and  $S_{e_1^*}$  are not proportional and let  $e_0$  be such that  $S_{e^*}(e_0)$  and  $S_{e_1^*}(e_0)$  are linearly independent. Then the operator

$$e_0 \otimes e^* + e_0 \otimes e_1^*$$

is one-dimensional, while

$$T(e_0 \otimes e^* + e_0 \otimes e_1^*) = S_{e^*}(e_0) \otimes f_{e^*}^* + S_{e_1^*}(e_0) \otimes f_{e_1^*}^*,$$

is two-dimensional. The contradiction shows that there is a linear bijection  $S : E_1 \rightarrow E_2$  and a map  $\Psi : E_1^* \rightarrow E_2^*$  such that

$$T(e \otimes e^*) = S(e) \otimes \Psi(e^*), \quad \text{for all } e \in E_1, e^* \in E_1^*. \quad (2.1)$$

As in the case of  $S_{e^*}$ , since  $T$  is a linear bijection so must be  $\Psi$ .

We now show that  $S$  is continuous. For any  $e_1, e_2 \in E_1$  and  $e_1^*, e_2^* \in E_1^*$  we have

$$(e_1 \otimes e_1^*) \circ (e_2 \otimes e_2^*) = e_1^*(e_2)(e_1 \otimes e_2^*),$$

and by (2.1)

$$\begin{aligned} T(e_1 \otimes e_1^*) \circ T(e_2 \otimes e_2^*) &= (S(e_1) \otimes \Psi(e_1^*)) \circ (S(e_2) \otimes \Psi(e_2^*)) \\ &= (\Psi(e_1^*)) (S(e_2)) (S(e_1) \otimes \Psi(e_2^*)). \end{aligned}$$

So

$$e_1^*(e_2) = 0 \quad \text{iff} \quad (\Psi(e_1^*)) (S(e_2)) = 0,$$

hence

$$\ker \Psi(e_1^*) = S(\ker e_1^*), \quad \text{for all } e_1^* \in E_1^*$$

or

$$\ker(\Psi(e_1^*) \circ S) = S^{-1}(\ker \Psi(e_1^*)) = \ker e_1^*. \tag{2.2}$$

Hence  $\Psi(e_1^*) \circ S$  has a closed kernel, and consequently is continuous for any  $e_1^* \in E_1^*$ . Since  $\Psi$  is surjective, this means that  $S$  becomes continuous when composed with any continuous functional. So, by the Closed Graph Theorem  $S : E_1 \rightarrow E_2$  is continuous itself. We now can define a map  $\tilde{T} : \mathcal{A}_2 \rightarrow B(E_1)$  by

$$\tilde{T}(A) = S^{-1} \circ A \circ S, \quad \text{for } A \in \mathcal{A}_2.$$

By (2.1)

$$\tilde{T} \circ T(e \otimes e^*) = S^{-1} \circ (S(e) \otimes \Psi(e^*)) \circ S = e \otimes \Psi(e^*) \circ S = e \otimes S^* \circ \Psi(e^*)$$

and by (2.2)

$$\ker \Psi(e^*) \circ S = \ker e^*, \quad \text{for all } e^* \in E_1^*,$$

so each  $e^* \in E_1^*$  is an eigenvector of  $S^* \circ \Psi$ , hence  $S^* \circ \Psi = \alpha Id$ , and

$$\tilde{T} \circ T(e \otimes e^*) = \alpha e \otimes e^*, \quad \text{for all } e \in E_1, e^* \in E^*. \tag{2.3}$$

Since  $\tilde{T} \circ T$  is linear it follows that

$$\tilde{T} \circ T(A) = \alpha A$$

for all finite-dimensional operators  $A$ . Notice that  $\alpha \neq 0$  since both  $T$  and  $\tilde{T}$  are invertible.

Assume that  $\tilde{T} \circ T \neq \alpha Id$  and let  $A_0 \in \mathcal{A}_1$ ,  $\tilde{e} \in E_1$  be such that  $\tilde{T} \circ T(A_0) \neq \alpha A_0$  and  $\alpha A_0(\tilde{e}) \neq (\tilde{T} \circ T(A_0))(\tilde{e})$ . Put

$$B_0 = A_0 - A_0(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^*,$$

where  $\tilde{e}^* \in E_1^*$  is such that  $\tilde{e}^*(\tilde{e}) = 1$ . We have

$$B_0 \circ (\tilde{e} \otimes \tilde{e}^*) = (A_0 - A_0(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^*)(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^* = 0,$$

while by (2.3)

$$\begin{aligned} (\tilde{T} \circ T(B_0)) \circ (\tilde{T} \circ T(\tilde{e} \otimes \tilde{e}^*)) &= \alpha (\tilde{T} \circ T(B_0)) \circ (\tilde{e} \otimes \tilde{e}^*) \\ &= \alpha (\tilde{T} \circ T(B_0))(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^* \\ &= \alpha (\tilde{T} \circ T(A_0) - \alpha (A_0(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^*)(\tilde{e}) \otimes \tilde{e}^*) \\ &= \alpha (\tilde{T} \circ T(A_0)(\tilde{e}) - \alpha (A_0(\tilde{e})) \otimes \tilde{e}^*) \\ &\neq 0 \end{aligned}$$

which is a contradiction since  $\tilde{T} \circ T$  is biseparating. Hence  $\tilde{T} \circ T = \alpha Id$  so

$$TA = \alpha \tilde{T}^{-1}A = \alpha S \circ A \circ S^{-1}, \quad \text{for } A \in \mathcal{A}_1. \quad \square$$

The next theorem extends the last result to the algebras of continuous operator valued functions. For a Hausdorff set  $X$  and a normed algebra  $\mathcal{A}$  we denote by  $C(X, \mathcal{A})$  the algebra of all continuous  $\mathcal{A}$ -valued functions on  $X$  with the obvious multiplication defined by

$$F \cdot G(x) = F(x) \cdot G(x), \quad \text{for } x \in X \text{ and } F, G \in C(X, \mathcal{A});$$

$C_b(X, \mathcal{A})$  is the subalgebra of  $C(X, \mathcal{A})$  consisting of norm bounded functions. We equip  $C_b(X, \mathcal{A})$  with the sup norm topology and  $C(X, \mathcal{A})$  with the topology of uniform convergence on compact subsets of  $X$ . We denote by  $C(X)$  the Banach algebra of all scalar valued continuous functions on  $X$  and by  $C^{-1}(X)$  the set of invertible elements of  $C(X)$ ; we use notation  $C_b(X)$  for the Banach algebra of all bounded scalar valued continuous functions on  $X$ .

For a function  $f \in C(X)$  it may be often convenient to extend  $f$  to a continuous function on  $\beta X$ , the maximal compactification of  $X$ . In general, for  $x \in \beta X \setminus X$ , the value of  $f(x)$  may be infinite. There are however completely regular spaces  $X$  with a point  $x_0 \in \beta X \setminus X$  such that the value of  $f(x_0)$  is finite for all  $f \in C(X)$ ; the set of all points in  $\beta X$  with this property is called the realcompactification of  $X$  and is denoted by  $rX$ . Since we have  $C(X) = C(rX)$  the natural domain for a continuous function on  $X$  is  $rX$ , not  $X$ . Hence we will often consider realcompactifications, or alternatively we will assume that the completely regular spaces under consideration are realcompact. All compact sets are clearly realcompact, also all Lindelöf spaces, and all metrizable spaces of nonmeasurable cardinal are realcompact ([7, p. 232]).

For Banach spaces  $E_1, E_2$ ,  $B(E_1, E_2)$  is the space of all linear continuous maps from  $E_1$  into  $E_2$  equipped with the norm topology and  $B^{-1}(E_1, E_2)$  is the subset (possibly empty) of  $B(E_1, E_2)$  consisting of invertible isomorphisms.

Since  $C(X, \mathcal{A})$  is an algebra, Definition 1 describes the meaning of a separating map from  $C(X_1, \mathcal{A}_1)$  into  $C(X_2, \mathcal{A}_2)$ . However for the spaces of vector valued continuous functions there is a possible alternative but not equivalent natural definition: here we will call  $T : C(X_1, \mathcal{A}_1) \rightarrow C(X_2, \mathcal{A}_2)$  *strictly separating* if

$$\|F_1(\cdot)\| \|F_2(\cdot)\| \equiv 0 \implies \|(T(F_1))(\cdot)\| \|(T(F_2))(\cdot)\| \equiv 0,$$

for  $F_1, F_2 \in C(X_1, \mathcal{A}_1)$ .

That definition can be applied also if  $\mathcal{A}$  is not an algebra but just a normed linear space. We will later refer to [2] where a general form of a strictly biseparating map is given.

**Theorem 2.** *Assume  $E_1, E_2$  are Banach spaces and  $\mathcal{A}_1, \mathcal{A}_2$  are standard subalgebras of  $B(E_1)$  and of  $B(E_2)$ , respectively. Assume further that  $X_1, X_2$  are realcompact spaces and*

- $T : C(X_1, \mathcal{A}_1) \rightarrow C(X_2, \mathcal{A}_2)$  is a biseparating map

or

- $T : C_b(X_1, \mathcal{A}_1) \rightarrow C_b(X_2, \mathcal{A}_2)$  is a biseparating map and  $\mathcal{A}_1, \mathcal{A}_2$  are both infinite-dimensional.

Then  $T$  is continuous and of the form

$$(T(F))(x) = \alpha(x)S_x \circ F(\varphi(x)) \circ S_x^{-1}, \quad \text{for } x \in X_2 \text{ and } F \in \text{domain}(T),$$

where  $x \mapsto S_x$  is a continuous map from  $X_2$  into  $B^{-1}(E_1, E_2)$ ,  $\varphi$  is a homeomorphism from  $X_2$  onto  $X_1$ , and  $\alpha \in C^{-1}(X_2)$ .

**Proof.** Again we first need to introduce some notation. For  $i = 1, 2$  we denote  $\tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i)$  either  $C(X_i, \mathcal{A}_i)$  or  $C_b(X_i, \mathcal{A}_i)$  depending on the domain of the map  $T$ ; for  $F \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i)$  we put

$$\begin{aligned} c(F) &= \{x \in X_i : F(x) \neq 0\}, \\ L(F) &= \{G \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : G \cdot F = 0\}, \\ R(F) &= \{G \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : F \cdot G = 0\}, \\ \mathcal{AL}_i &= \{H \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : L(H) \subset R(H)\}, \\ \mathcal{C}(F) &= \{G \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : \forall H \in \mathcal{AL}_i [F \cdot H = 0 \implies G \cdot H = 0]\}. \end{aligned}$$

Notice that the sets  $L(F)$ ,  $R(F)$ ,  $\mathcal{AL}_i$ , and  $\mathcal{C}(F)$  have been defined solely using the properties that are preserved by  $T$  hence

$$\begin{aligned} T(L(F)) &= L(T(F)), & T(R(F)) &= R(T(F)), \\ T(\mathcal{AL}_1) &= \mathcal{AL}_2, & T(\mathcal{C}(F)) &= \mathcal{C}(T(F)). \end{aligned}$$

We show that

$$F_1 \cdot F_2 = 0 \iff c(F_1) \cap c(F_2) = \emptyset, \quad \text{for } F_1 \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i), F_2 \in \mathcal{AL}_i. \tag{2.4}$$

The implication  $\Leftarrow$  is obviously true for all functions in  $\tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i)$ . Assume  $F_1 \cdot F_2 = 0$  and  $x_0 \in c(F_1) \cap c(F_2)$ . Since both  $F_1(x_0)$  and  $F_2(x_0)$  are nonzero maps there is a continuous one-dimensional linear map  $A$  on  $E_i$  such that  $A(F_1(x_0)) \notin \ker F_2(x_0)$ . Put

$$G(x) = A \circ F_1(x), \quad \text{for } x \in X_i.$$

We have

$$G \cdot F_2 = 0 \quad \text{while} \quad F_2 \cdot G(x_0) = F_2(x_0) \circ (A(F_1(x_0))) \neq 0$$

so  $F_2 \notin \mathcal{AL}_i$ , which concludes the proof of (2.4).

By (2.4)

$$\begin{aligned} \mathcal{C}(F) &= \{G \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : \forall H \in \mathcal{AL}_i [c(F) \cap c(H) = \emptyset \implies c(G) \cap c(H) = \emptyset]\} \\ &= \{G \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i) : c(G) \subset \text{int}(\overline{c(F)})\}, \end{aligned}$$

for arbitrary open sets  $K, L$  we have  $K \cap L = \emptyset$  if and only if  $\text{int}(\overline{K}) \cap \text{int}(\overline{L}) = \emptyset$ , so we get

$$c(F_1) \cap c(F_2) = \emptyset \iff \mathcal{C}(F_1) \cap \mathcal{C}(F_2) = \{0\}, \quad \text{for } F_1, F_2 \in \tilde{C}(X_i, \mathcal{A}_i).$$

Since  $T(\mathcal{C}(F)) = \mathcal{C}(T(F))$ , for  $F \in C(X_i, \mathcal{A}_i)$ , the above proves that  $T$  is strictly bi-separating:

$$\begin{aligned} \|F_1(\cdot)\| \|F_2(\cdot)\| \equiv 0 &\iff \|(T(F_1))(\cdot)\| \|(T(F_2))(\cdot)\| \equiv 0, \\ &\text{for } F_1, F_2 \in \tilde{\mathcal{C}}(X_i, \mathcal{A}_i). \end{aligned} \quad (2.5)$$

We need the following result from [2].

**Theorem 3.** *Assume  $N_1, N_2$  are normed spaces,  $X_1, X_2$  are realcompact spaces, and  $T: \tilde{\mathcal{C}}(X_1, N_1) \rightarrow \tilde{\mathcal{C}}(X_2, N_2)$  is a linear bijection satisfying (2.5) (where  $N_1, N_2$  are assumed to be infinite-dimensional in the case when  $\tilde{\mathcal{C}}(X_1, N_1) = C_b(X_1, N_1)$ ,  $\tilde{\mathcal{C}}(X_2, N_2) = C_b(X_2, N_2)$ ). Then there is a bijective homeomorphism  $\varphi: X_2 \rightarrow X_1$  and a map  $J$  from  $X_2$  into the set of linear bijections from  $N_1$  onto  $N_2$  such that*

$$(T(F))(x) = (J(x))(F(\varphi(x))), \quad \text{for } x \in X_2, \text{ and } F \in \tilde{\mathcal{C}}(X_1, N_1). \quad (2.6)$$

To finish the proof of Theorem 2 let  $A_1, A_2 \in \mathcal{A}_1$  be such that  $A_1 \circ A_2 = 0$ , and denote by  $\mathbf{A}_1, \mathbf{A}_2$  the constant functions on  $X_2$  equal to  $A_1$ , and to  $A_2$ , respectively. By Theorem 3 for any  $x \in X_2$

$$0 = T(\mathbf{A}_1) \cdot T(\mathbf{A}_2)(x) = (J(x))(A_1) \circ (J(x))(A_2),$$

so  $J(x): \mathcal{A}_1 \rightarrow \mathcal{A}_2$  is separating. By the same arguments applied to  $T^{-1}$  we conclude that  $J(x)$  is biseparating. By Theorem 1

$$(J(x))(A) = \alpha_x S_x \circ A \circ S_x^{-1}, \quad \text{for } A \in \mathcal{A}_1, \ x \in X_2,$$

where  $S_x \in B^{-1}(E_1, E_2)$ . Hence, by (2.6)

$$(T(F))(x) = \alpha_x S_x \circ (F(\varphi(x))) \circ S_x^{-1}, \quad \text{for } x \in X_2, \text{ and } F \in \tilde{\mathcal{C}}(X_1, \mathcal{A}_1),$$

to check that  $x \mapsto \alpha_x$  is a continuous function it is enough to put into the above formula  $F$  equal, at every point of  $X_1$ , to the identity map on  $E_1$ .  $\square$

**Remark 1.** Notice that in Theorem 2, when  $\mathcal{A}_1$  is finite-dimensional, every continuous bounded map from  $X_1$  into  $\mathcal{A}_1$  can be extended to a continuous map from the Stone–Čech compactification  $\beta X_1$  of  $X_1$  into  $\mathcal{A}_1$ . We deduce that, for finite-dimensional  $\mathcal{A}_1$  and  $\mathcal{A}_2$ , every biseparating map between  $C_b(X_1, \mathcal{A}_1)$  and  $C_b(X_2, \mathcal{A}_2)$  can be considered as a biseparating map between  $C(\beta X_1, \mathcal{A}_1)$  and  $C(\beta X_2, \mathcal{A}_2)$ , that is, in this case the homeomorphism  $\varphi$  given in this theorem maps  $\beta X_2$  onto  $\beta X_1$ .

**Conjecture 1.** Assume  $T$  is a biseparating map between  $C^*$  algebras  $\mathcal{A}_1$  and  $\mathcal{A}_2$ . Then  $T$  is continuous and

$$T(a) = A_0 \circ \Psi(a), \quad \text{for } a \in \mathcal{A}_1,$$

where  $A_0$  is in the commutant of  $\mathcal{A}_2$ .

## References

- [1] Y.A. Abramovich, A.K. Kitover, Inverses of disjointness preserving operators, *Mem. Amer. Math. Soc.* 143 (679) (2000).
- [2] J. Araujo, Realcompactness and Banach–Stone theorems, submitted. Available at <http://www.matesco.unican.es/~araujo/isom3.dvi> and at <http://xxx.lanl.gov/pdf/math/0010292>.
- [3] J. Araujo, J. Beckenstein, L. Narici, Biseparating maps and homeomorphic real-compactifications, *J. Math. Anal. Appl.* 192 (1995) 258–265.
- [4] J. Araujo, K. Jarosz, Separating maps on spaces of continuous functions, in: *Proc. 3rd Conference on Function Spaces*, in: *Contemp. Math.*, Vol. 232, American Mathematical Society, Providence, RI, 1999, pp. 33–38.
- [5] M. Brešar, P. Semrl, Mappings which preserve idempotents, local automorphisms, and local derivations, *Canad. J. Math.* 45 (3) (1993) 483–496.
- [6] M. Brešar, P. Semrl, Linear preservers on  $B(X)$ , in: *Linear Operators*, Warsaw, (1994), in: *Banach Center Publ.*, Vol. 38, Polish Acad. Science, Warsaw, 1997, pp. 49–58.
- [7] L. Gilman, M. Jerison, *Rings of Continuous Functions*, Van Nostrand, 1960.
- [8] A. Guterman, C.-K. Li, P. Semrl, Some general techniques on linear preserver problems, *Linear Algebra Appl.* 315 (1–3) (2000) 61–81.
- [9] A.A. Jafarian, A.R. Sourour, Linear maps that preserve the commutant, double commutant or the lattice of invariant subspaces, *Linear Multilinear Algebra* 38 (1–2) (1994) 117–129.
- [10] K. Jarosz, Automatic continuity of separating linear isomorphisms, *Bull. Canad. Math. Soc.* 33 (1990) 139–144.
- [11] M. Marcus, B.N. Moyls, Linear transformations on algebras of matrices, *Canad. J. Math.* 11 (1959) 61–66.
- [12] L. Molnár, On isomorphisms of standard operator algebras, *Studia Math.* 142 (3) (2000) 295–302.
- [13] P. Semrl, Two characterizations of automorphisms on  $B(X)$ , *Studia Math.* 105 (2) (1993) 143–149.
- [14] A.R. Sourour, Invertibility preserving linear maps on  $L(X)$ , *Trans. Amer. Math. Soc.* 348 (1) (1996) 13–30.
- [15] M. Wolff, Disjointness preserving operators on  $C^*$ -algebras, *Arch. Math. (Basel)* 62 (3) (1994) 248–253.